



Date: 16/03/2026
Ref: CFT:662

التاريخ: 2026/03/16
الرقم الإشاري: CFT:662

Announcement (Pre-qualification Invitation) إعلان (دعوة للتأهل)

Mabruk Oil Operations (hereinafter referred to as the MOO) invites eligible interested local and international companies (or their representatives), that are specialized and competent in providing **BEVERAGE, LIGHT SNAKCS AND CLEANING SERVICES - TRIPOLI OFFICE** to participate in bidder's Pre-qualification process.

The potential bidder should have the required technical and financial resources and submit to **MOO** their completed Pre-qualification documents in accordance with the provisions included in this announcement and detailed in the pre-qualification questionnaire for evaluation.

Only The qualified participants will receive invitation to tender in due course. If the participant is deemed unqualified MOO is not obligated to send any notification.

The prequalifying criteria shall be determined by MOO at its sole discretion. MOO reserves its right to reject any and/or all participants at its sole discretion. Such act by MOO shall be final and without appeal by any participant.

This Pre-qualification invitation does not imply any commitment or obligation, implied or otherwise, for MOO to issue a tender enquiry or enter into a contract.

All costs of whatsoever nature incurred in the preparation and submission of the Pre-qualification documents, including visits, if any, incurred in connection with this invitation, shall be borne by participated companies.

Important Note:

The Pre-qualification Invitation is not an invitation to tender.

تدعو شركة مبروك للعمليات النفطية جميع الشركات الوطنية والعالمية المؤهلة والمهتمة او ممثليها والمتخصصة والكفوة في تقديم تقديم خدمات المشروبات والنواشف الخفيفة والنظافة - مكتب طرابلس، للمشاركة في عملية التأهيل المسبق لمقدم العطاء.

يجب أن يكون لدى مقدم العطاء المحتمل الموارد الفنية والمالية المطلوبة وأن يقدم إلى شركة مبروك للعمليات النفطية وثائق التأهيل المسبق المكتملة وفقاً للأحكام الواردة في هذا الإعلان والمفصلة في استبيان التأهيل المسبق للتقييم.

فقط المشاركين الذين تم تأهيلهم سيتلقون دعوة لتقديم العطاء في الوقت المناسب. إذا تم اعتبار المشارك غير مؤهل، فإن الشركة غير ملزمة بإرسال أي إشعار.

معايير التأهيل تحددها شركة مبروك للعمليات النفطية وفقاً لتقديرها الخاص. تحتفظ شركة مبروك للعمليات النفطية بحقها في رفض أي و / أو جميع المشاركين وفقاً لتقديرها الخاص. يكون مثل هذا التصرف من قبل شركة مبروك للعمليات النفطية نهائياً ودون استئناف من جانب أي مشارك.

دعوة التأهيل المسبق هذه لا تلزم أو تربط الشركة بأي التزام أو تعهد لإصدار أي عطاء أو الارتباط بأي تعاقد.

ما يترتب على إعداد وتقديم المستندات المطلوبة للتأهل من تكاليف بما في ذلك أي زيارات ميدانية أو أي تكاليف أخرى ذات العلاقة ستتحملها الشركات المشاركة.

ملاحظة مهمة:

هذه الدعوة للتأهل فقط وليست دعوة للتقدم بعطاء



Work location:

TRIPOLI OFFICE

موقع العمل

مكتب طرابلس

Scope of Services

Beverage, Light Snacks And Cleaning Services- Tripoli Office

وصف العمل:

خدمات المشروبات و النواشف الخفيفة والنظافة – مكتب طرابلس

ملاحظة مهمة:

IMPORTANT NOTE:

- MOO reserves the right to reject any and/or all companies at its sole discretion. Such act by MOO, shall be final and shall not be contested or challenged by any participants.
- This invitation implies neither commitment nor obligation, implied or otherwise, for MOO to enter into a contract.
- The whole cost incurred in the preparation and submission of the documents, visits and any other costs of whatsoever nature incurred in connection with this invitation, shall be borne by companies.

- مبروك للعمليات النفطية تحتفظ بالحق المطلق بمفردها ودون منازع في رفض أي من الشركات ويعتبر قرارها نهائياً وليس قابلاً للطعن.
- هذه الدعوة لا تلزم أو تربط مبروك للعمليات النفطية بأي التزام أو تعهد أو الإرتباط بأي تعاقد.
- ما يترتب على إعداد وتقديم المستندات المطلوبة للطاء من تكاليف بما في ذلك أي زيارات ميدانية أو أي تكاليف أخرى ذات العلاقة ستتحملها الشركات المتقدمه

Participation:

The Pre-qualification questionnaire will be made available to interested companies only upon formal request, which should clearly indicate the name of the company, address, phone number, person to contact and its title, an email address and stating clearly their intention and interest to participate.

The formal request to be sent to MOO Prequalification Committee by email, strictly to the following address:

Ms. Narges Abdusalam Elgmmi
Chairman of Prequalification Committee

Email: Narge.Elgemmy@mabruk-oil.com

Tel: +(218) 21 33 50 401 Ext. 1711

The following information must be mentioned in the e-mail subject of the formal request

(Name of participant Beverage, Light Snacks and Cleaning Services – Pre-qualification questionnaire request)

المشاركة:

سيتم توفير استبيان التأهيل المسبق للمقاولين الراغبين في المشاركة فقط بعد استلام طلب رسمي موضحاً اسم الشركة المتقدمة، وعنوانها البريدي، ورقم الهاتف، وأسماء المعنيين بالاتصال وعنوان البريد الإلكتروني مع ضرورة الإشارة والتوضيح بالرغبة في الدخول في عملية التأهل.

يتم ارسال الطلب الرسمي الى لجنة التأهيل المسبق بشركة مبروك للعمليات النفطية عن طريق البريد الإلكتروني حصراً على العنوان التالي:

السيدة / نرجس عبد السلام القمي
رئيس لجنة التأهيل المسبق

بريد الكتروني: Narge.Elgemmy@mabruk-oil.com

هاتف: (218) 213350401 + داخلي 1711

يجب الإشارة الى المعلومات التالية في موضوع البريد الإلكتروني للطلب الرسمي:

(اسم المشارك - خدمات المشروبات و النواشف الخفيفة والنظافة – مكتب طرابلس – طلب استبيان التأهيل المسبق)



Schedule

This announcement will remain posted on the NOC & MOO websites until 25/03/2026. The last date to receive the prequalification documents from the participants is 25/03/2026. Accordingly, all interested companies should submit the required Pre-qualification information (Pre-qualification questionnaire) not later than this date. Any document submitted after this date will be disregarded.

Submission

Upon completion of the prequalification questionnaire and providing all the required information, the said documents to be submitted to MOO in one original (paper) and one electronic copy (in a hard support) in a sealed envelope identified and marked with the name of the participants and the mention of "PRE-QUALIFICATION QUESTIONNAIRE FOR Beverage and Cleaning Services and to be sent by courier (or hand delivered) prior to the specified deadline to the following address:

Mabruk Oil Operations

Dhat El-Imad Complex,

Tower 4, Floor 12

Tripoli, Libya

To : Chairman of Prequalification Committee

For the Attention of: Ms. Narges Abdusalam Elgmmi

Tel: +(218) 21 33 50 401 Ext. 1711

Note:

Please contact Mabruk Oil Operations Reception desk in Tower 2 - Ground Floor, at Dhat El-Imad Complex, for direction in the event of hand delivery of the Pre-Qualification Documents.

جدول المواعيد

هذه الدعوة للتأهل ستبقى معلنه على موقعي المؤسسة الوطنية للنفط والشركة إلى غاية يوم 2026/03/25 وآخر موعد لاستلام مستندات التأهل من الراغبين في المشاركة هو يوم 2026/03/25، وسيحتتم على كل الشركات الراغبة في المشاركة تقديم المعلومات المطلوبة في استبان التأهيل المسبق وذلك قبل هذا الموعد وسوف لن ينظر لأية معلومات ترد بعده وسيتم استبعادها.

التقديم

عُقب إكمال استبيان التأهيل المسبق وإعداد كافة المرفقات المطلوبة؛ تُقدم إلى شركة مبارك للعمليات النفطية في نسخة أصلية واحدة (ورقية) ونسخة إلكترونية (مرفقة مع النسخة الورقية) في مظروف مغلق مُدَوَّن عليه اسم المشارك وذكر "استبيان التأهيل المسبق لتقديم خدمات المشروبات والنظافة، ويتوجب إرساله بالبريد (أو تسليمه باليد) قبل الموعد النهائي المحدد، على العنوان التالي:

مبارك للعمليات النفطية

مجمع ذات العماد

برج (4)، الدور (12)

طرابلس، ليبيا

موجه إلى: رئيس لجنة التأهيل المسبق

عناية السيدة / نرجس عبد السلام القمي

هاتف: (218) 213350401 + داخلي 1711

ملاحظة:

يُرجى الاتصال بمكتب استقبال شركة مبارك للعمليات النفطية في برج (2) – الدور الأرضي، مجمع ذات العماد للتوجيه في حالة تسليم وثائق استبيان ما قبل العطاء باليد.